

**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your cornice has been custom-made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy step-by-step instructions to install your cornice. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su moldura ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su moldura. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

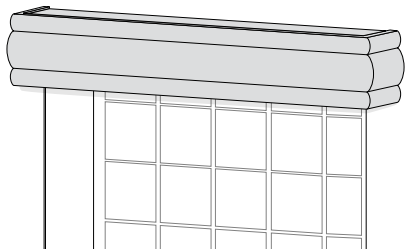
**Merci** d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre galerie a été faite sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'elle vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre galerie, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au : windowfashion@springswindowfashions.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



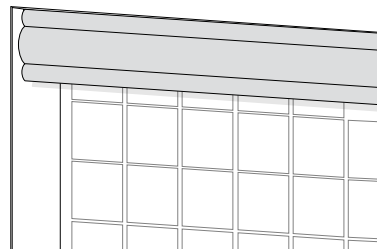
### Finished looks with decorative cornice Opciones de acabado con cornisa decorativa Apparences finales avec galerie décorative



Outside mount  
(Classic cornice shown)

Montaje externo  
(Se muestra la cornisa clásica)

Montage extérieur  
(galerie classique illustrée)



Inside mount  
(Classic cornice shown)

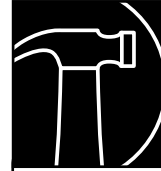
Montaje interno  
(Se muestra la cornisa clásica)

Montage intérieur  
(galerie classique illustrée)

Cornice will ship separate from blind/shade. Manufacturer recommends installing blind/shade and cornice at the same time.

La cornisa y la persiana se enviarán en forma separada. El fabricante recomienda que se instalen la persiana y la cornisa al mismo tiempo.

La galerie sera expédiée séparément du store ou de la toile. Le fabricant recommande d'installer le store ou la toile et la galerie au même moment.



## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Custom cornice

Cornisa a la medida

Galerie personnalisée

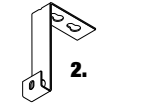
# 1

### Everything needed to install your cornice Todo lo necesario para instalar su moldura Tout le nécessaire pour installer votre galerie

1. Cornice
2. Brackets
3. 1½" Screws
4. Wall anchors



1.



3.



4.



1. Moldura
2. Soportes tipo L
3. Tornillos de 3.8 cm
4. Ancla de expansión de pared

1. Galerie
2. Supports en L
3. Vis de 3.8 cm
4. Cheville d'ancrage

#### Cornice Mounting Bracket Chart Tabla de Soporte para el Montaje de Cornisa Tableau des supports d'installation de la galerie

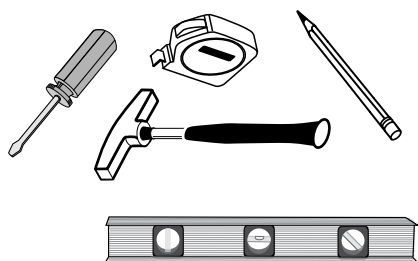
Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de supports
20" to 40" • 50.8 cm hasta 101.6 cm • 50.8 cm jusqu'à 101.6 cm	2
40 1/16" to 76" • 101.8 cm hasta 193 cm • 101.8 cm jusqu'à 193 cm	3
76 1/16" to 112" • 193.2 cm hasta 284.5 cm • 193.2 cm jusqu'à 284.5 cm	4
112 1/16" to 148" • 284.6 cm hasta 375.9 cm • 284.6 cm jusqu'à 375.9 cm	5
148 1/16" to 168" • 376.1 cm hasta 426.7 cm • 376.1 cm jusqu'à 426.7 cm	6

Brackets mounted 2" from inside of returns, typically 36" max. gap between brackets

Los soportes montados a 5 cm del interior de los retornos suelen tener una separación máxima de 91.4 cm entre ellos

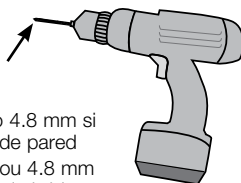
Supports installés à une distance de 5 cm de l'intérieur des retours, habituellement un écart maximal de 91,4 cm entre les supports

## Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



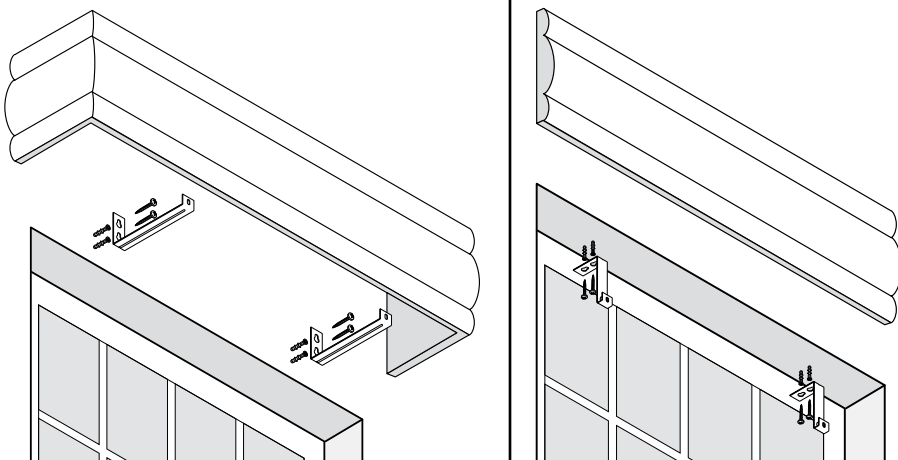
1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors

Broca de 1.6 mm o 4.8 mm si se utilizan anclajes de pared  
Mèche de 1.6 mm ou 4.8 mm pour les utilisations de brides d'ancrage mural



# 2

### Mark bracket locations Marque las ubicaciones de los soportes. Marquer l'emplacement des supports



### Outside Mount Cornice:

Count the number of metal mounting brackets included with your cornice. Mark placement of brackets on wall above window frame evenly distributing the number of brackets across the space.

### Inside Mount Cornice:

Count the number of metal mounting brackets included with your cornice. Mark placement of brackets 1" deep in casing, evenly distributing brackets across width of space. Your cornice has multiple channel units or a single channel running the entire width of the cornice. If your cornice has multiple units, hold cornice up to markings or measure to ensure the brackets will align with the channel units. Mark and pre-drill holes. Pre-mount brackets leaving screws out approximately 1/4". Remove brackets leaving screws in place.

### Cornisa de montaje externo:

Cuente la cantidad de soportes de montaje de metal que vienen con la cornisa. Marque la ubicación de los soportes en la pared, por encima del marco de la ventana, y distribuya uniformemente la cantidad de soportes en dicho espacio.

### Cornisa de montaje interno:

Cuente la cantidad de soportes de montaje de metal que vienen con la cornisa. Marque la ubicación de los soportes, 2.5 cm de profundidad en el marco, y distribuya uniformemente los soportes a lo ancho de dicho espacio. La cornisa tiene unidades de canales múltiples o un solo canal que corre a lo largo de todo su ancho. En el caso de las unidades múltiples, sujete la cornisa y hágala coincidir con las marcas o mida para asegurarse de que los soportes se alineen con las unidades de canales. Marque los orificios y perfórelos. Monte provisoriamente los soportes y deje los tornillos .6 cm afuera, aproximadamente. Retire los soportes y deje los tornillos en su lugar.

### Montage extérieur de la galerie :

Comptez le nombre de supports de montage métalliques compris avec votre galerie. Marquez l'emplacement des supports sur le mur au-dessus du cadre de la fenêtre en répartissant uniformément le nombre de supports tout au long de l'espace.

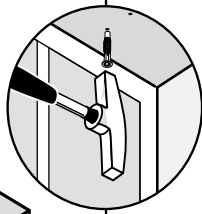
### Montage intérieur de la galerie :

Comptez le nombre de supports de montage métalliques compris avec votre galerie. Marquez l'emplacement des supports à une profondeur de 2.5 cm dans l'encadrement de la fenêtre en répartissant uniformément les supports tout au long de l'espace. Votre galerie possède plusieurs unités de bordure ou une seule bordure sur toute la longueur de la galerie. Si votre galerie possède plusieurs unités, tenez-la sur les marques ou mesurez pour vous assurer que les supports s'aligneront avec les unités de bordure. Marquez et percez les trous. Pré-installez les supports en laissant les vis sorties d'environ .6 cm. Retirez les supports en laissant les vis en place.

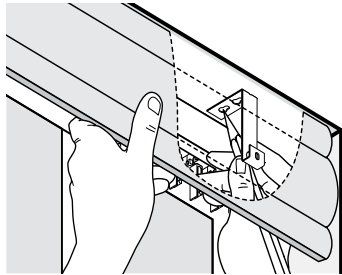
### 3

#### Drill holes, screw brackets into place Taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar Percer des trous, visser les supports à leur place

1/16" drill bit  
broca de  
1.6 mm  
mèche de  
1,6 mm



1 1/2"  
3.8 cm



If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors (if needed) before inserting screws.

Si se monta en cartón-yeso, use una broca de taladro de 5 mm e inserte anclajes de pared (si fuera necesario).

Pour une pose dans une cloison sèche, utiliser une mèche de 5 mm et insérer des ancrages muraux (si nécessaire) avant d'enfoncer les vis.

### 4

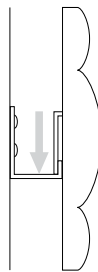
#### Hang cornice Cuelgue la moldura Suspendre la galerie

Hang cornice as shown.

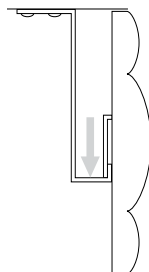
Tip: Line up the groove/plastic plates on the cornice just above the bracket hooks. Push on the front of the cornice while pulling down to engage the bracket hooks.

Cuelgue la cornisa como se muestra.  
Consejo: Alinee las ranuras/placas de plástico de la cornisa justo por encima de los ganchos del soporte. Empuje la parte delantera de la cornisa mientras tira hacia abajo para acoplar los ganchos del soporte.

Conseil : alignez la rainure/les plaques en plastique sur la galerie juste au-dessus des crochets des supports. Poussez sur l'avant de la galerie tout en tirant vers le bas pour enclencher les crochets des supports.



Outside



Inside



#### Cleaning and care Limpieza y cuidado Nettoyage et entretien

Decorative fabric window treatments are easy to keep looking fresh and new for years. For regular maintenance of your decorative fabric window treatments use the brush attachment on your vacuum and run it lightly over the product to remove dust and particles.

Spot cleaning is NOT recommended. Fabrics should not be cleaned with water, club soda, soaps or cleansers.

Decorative fabrics are not meant to be washed. It is recommended that all decorative fabric products be cleaned by a professional drapery cleaner or dry cleaner with specific experience in decorative fabric window treatments. Please note that dry cleaning for drapes and decorative fabric window treatments is different from the way apparel goods are dry cleaned.

Las decoraciones para ventanas de tela son fáciles de mantener, por lo que lucirán limpias y nuevas durante años. Para el mantenimiento periódico de sus decoraciones para ventanas de tela, use el accesorio de cepillo de su aspiradora y páselo suavemente sobre el producto para eliminar el polvo y las partículas.

NO se recomienda la limpieza en seco. No se debe emplear agua, soda, jabón ni limpiadores comerciales para limpiar la tela.

Las telas decorativas no están diseñadas para el lavado. Se recomienda que, para todos los productos con tela decorativa, solicite los servicios de un profesional de limpieza de cortinajes o limpieza en seco con experiencia en decoraciones para ventanas de tela. Tenga en cuenta que la limpieza en seco de las cortinas y las decoraciones para ventanas de tela difiere de la limpieza en seco de las prendas de tela.

Il est facile de conserver l'aspect de fraîcheur et de neuf des couvre-fenêtres décoratifs en tissu pendant des années. Pour l'entretien régulier de vos

couvre-fenêtres décoratifs en tissu, utilisez un accessoire à brosse sur votre aspirateur et passez légèrement sur le produit pour éliminer la poussière et les particules.

Le nettoyage des taches n'est PAS recommandé. Les tissus doivent être nettoyés avec de l'eau, de l'eau gazéifiée, du savon ou des nettoyeurs.

Les tissus décoratifs ne sont pas conçus pour être lavés. Il est recommandé que tous les produits décoratifs en tissu soient nettoyés par un nettoyeur de rideaux professionnel ou un nettoyeur ayant une expérience précise dans les couvre-fenêtres décoratifs en tissu. Veuillez noter que le processus de nettoyage à sec des rideaux et des couvre-fenêtres décoratifs est différent de celui utilisé pour les vêtements.

